

# 澳門地區強制性申報疾病

## Doenças de Declaração Obrigatória em Macau Notifiable Diseases in Macao



強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零一六年六月份</p> <p>本月共錄得 936 例強制性申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：<b>猩紅熱</b>病例(53 例) 較去年同月(21 例)及上月(44 例)分別增加 152.4%及 20.5%。<b>水痘</b>病例(52 例) 較去年同月(46 例)及上月(28 例)分別增加 13%及 85.7%。<b>腸病毒</b>感染病例(710 例) 較去年同月(888 例)及上月(925 例)分別減少 20%及 23.2%。<b>流行性腮腺炎</b>病例(4 例) 較去年同月(11 例)及上月(6 例)分別減少 63.6%及 33.3%。<b>流行性感冒</b>病例(50 例) 較去年同月(1108 例)及上月(244 例)分別減少 95.5%及 79.5%。<b>諾沃克樣病毒(諾如病毒)</b>感染病例(0 例) 較去年同月(1 例)及上月(20 例)分別減少 100%。</p> <p>本月申報的<b>結核病</b>病例共有 41 例，比去年同月(32 例)增加 28%。在所有結核病個案中，共有 31 例為<b>肺結核</b>。</p> <p>5 例 <b>HIV</b> 個案申報。</p> <p>2 例 <b>愛滋病</b> 個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p><b>Junho, 2016</b></p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 936 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: uma diminuição de 152,4% e 20,5% dos casos de <b>Escarlatina</b> (53 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (21 caso) e com o mês passado (44 casos). uma diminuição de 13% e 85,7% dos casos de <b>Varicela</b> (52 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (46 casos) e com o mês passado (28 casos). uma diminuição de 20% e 23,2% dos casos de <b>Enterovírus</b> (710 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (888 casos) e com o mês passado (925 casos). uma diminuição de 63,6% e 33,3% dos casos de <b>Parotidite</b> (4 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (11 casos) e com o mês passado (6 casos). uma diminuição de 95,5% e 79,5% dos casos de <b>Gripe</b> (50 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (1108 casos) e com o mês passado (244 casos). uma diminuição de 100% dos casos de <b>Infecção por norovirus</b> (0 caso) em comparação com o mês homólogo do ano passado (1 caso) e com o mês passado (20 casos).</p> <p>Quanto aos casos de <b>tuberculose</b> declarados, registaram-se neste mês 41 casos, o que representa uma diminuição de 28% em relação aos 32 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 31 casos foram de <b>tuberculose pulmonar</b>.</p> <p>Foram declarados 5 casos de <b>HIV</b>.</p> <p>Foram declarados 2 casos de <b>SIDA</b>.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p><b>June, 2016</b></p> <p>A total of 936 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of <b>Scarlet fever</b> cases (53 cases) increased by 152.4% and 20.5% over the same month of last year (21 case) and the previous month (44 cases) respectively. The number of <b>Varicella</b> cases (52 cases) increased by 13% and 85.7% over the same month of last year (46 cases) and the previous month (28 cases) respectively. The number of <b>Enterovirus infection</b> cases (710 cases) decreased by 20% and 23.2% over the same month of last year (888 cases) and the previous month (925 cases) respectively. The number of <b>Mumps</b> cases (4 cases) decreased by 63.6% and 33.3% over the same month of last year (11 cases) and the previous month (6 cases) respectively. The number of <b>Influenza</b> cases (50 cases) decreased by 95.5% and 79.5% over the same month of last year (1108 cases) and the previous month (244 cases) respectively. The number of <b>Norovirus infection</b> case (0 case) decreased by 100% over the same month of last year (1 case) and the previous month (20 cases) respectively.</p> <p>A total of 41 cases of <b>Tuberculosis</b> were reported, decreased by 28% over the same month of the last year (32 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 31 cases were <b>lung tuberculosis</b>.</p> <p><b>5 HIV</b> cases were reported.</p> <p><b>2 AIDS</b> cases were reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

## 表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2016/06/19-23	乙型流感病毒 Influenza B virus	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	10
2 宗呼吸道疾病爆發 2 casos de doença do sistema respiratório 2 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2016/06/21-27	腺病毒 Adenovirus	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	31
4 宗腸病毒爆發 4 casos de doença de Enterovirus 4 Outbreaks of Enterovirus	2016/05/24-06/06	柯薩奇 A 腸病毒 Coxsackie A virus	托兒所,學校 Crèche, Escola Nursery, School	幼兒,學生 Criança, Estudante Young children, Students	24
4 宗腸病毒爆發 4 casos de doença de Enterovirus 4 Outbreaks of Enterovirus	2016/05/29-06/14	腸病毒 Enterovirus	托兒所,學校 Crèche, Escola Nursery, School	幼兒,學生 Criança, Estudante Young children, Students	14
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2016/06/28	細菌性 Bacterial	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	2

## 表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--